





CECYTE
Jalisco

La cita y la referencia


Docente: Fernando Ulises Moreno Araiza

Cédula Profesional: 7460952




▶ **¿Qué es una cita textual?**







Para poder descubrir el significado del término cita textual, vamos a conocer en primer lugar lo que es el origen etimológico de las dos palabras que le dan forma:



-Cita es un término que deriva del latín. En concreto, procede del verbo latino “citare”, que puede traducirse como “citar” o “impulsar”.

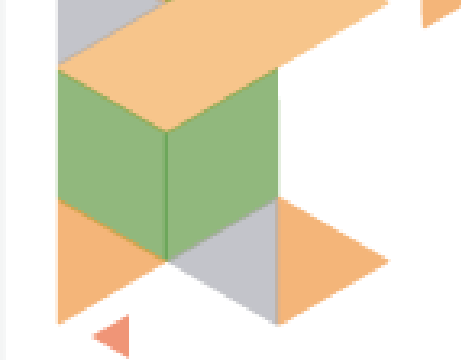







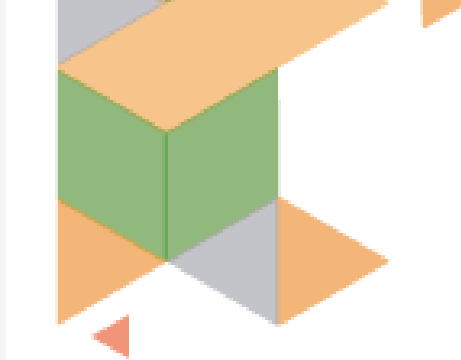

Textual, por otro lado, también procede del latín. En su caso, viene de “textualis” que significa “igual como fue dicho o escrito”. Se trata de una palabra latina esa que se compone de dos partes diferenciadas: el sustantivo “textus”, que hace referencia al “conjunto de palabras que dan forma a un pasaje”, y el sufijo “-al”, que se emplea para indicar “relativo a”

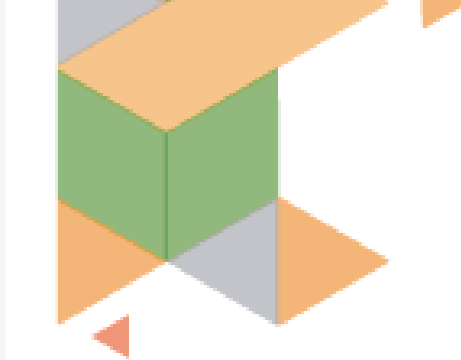




- 
- ▶ Una cita textual, por lo tanto, consiste en la reproducción exacta de una expresión, la cual se inserta en un discurso propio. La principal característica de la cita textual es que se mantiene su formulación original, a diferencia de lo que ocurre con la paráfrasis.
- 

- 
- ▶ Existen muchos motivos para poder llevar a cabo la utilización de una o varias citas textuales. Así, por ejemplo, se pueden emplear para reforzar una idea, para poder iniciar un debate, para hacer mención a las fuentes de un trabajo, para ampliar un texto, para aclarar una idea...
- 


- 
- ▶ Es decir, las citas textuales se utilizan para aportar un contexto de referencia y como fuente adicional de datos. También es un mecanismo de divulgación de otros autores. La forma de incluir una cita textual obtenida de una obra protegida por derechos de propiedad intelectual está regulada por la ley para evitar plagios.
- 

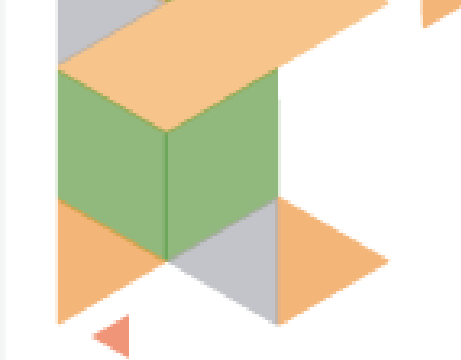

- 
- ▶ De este modo, cuando una persona incluye una cita textual de otro individuo en un texto propio, debe mencionar con exactitud de dónde extrajo la expresión en cuestión, incluyendo el nombre del autor, la publicación de donde tomó la frase y otras informaciones. Además existen límites que fijan qué cantidad de palabras se pueden citar sin caer en una simple copia.
- 



- 
- ▶ En los diarios, las revistas y los sitios web, es habitual que se incluyan citas textuales de los protagonistas de las noticias. Como en este caso las citas suelen provenir de declaraciones públicas o entrevistas propias, las maneras de incluirlas en el texto propio son variables y no tan rígidas. Por lo general lo citado se publica entre comillas o en letra cursiva (bastardilla).
- 

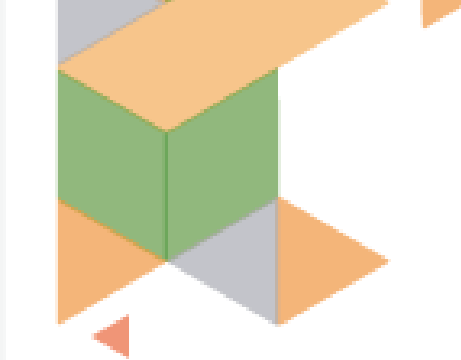



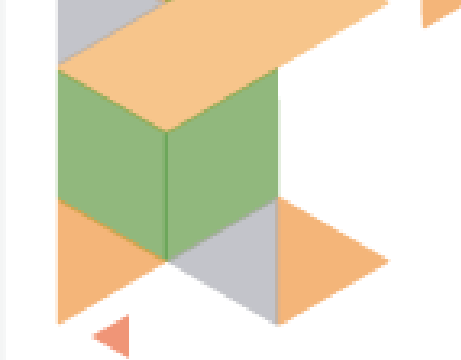

Además de todo lo expuesto, podemos establecer que existen varios tipos de citas textuales como son los siguientes:



- Cita textual corta, que es la que tiene menos de 40 palabras. Se introduce en el texto con un entrecorillado doble.**
 - Cita textual larga, que es la que cuenta con más de 40 palabras y se escribe sin comillas y en una nueva línea. Eso sin olvidar que también están la cita textual corta con énfasis en el autor, la cita textual corta con énfasis en el año o la cita textual corta con énfasis en el contenido.**
- 

- 
- ▶ Las normas más difundidas para realizar una cita textual de forma correcta y justa para con el autor siguen el estilo APA, sigla que viene del inglés *American Psychological Association* (*Asociación Americana de Psicología*), la cual elaboró un estándar que usan los autores a la hora de entregar sus trabajos para ser publicados en sus revistas.
- 

- 
- ▶ El estilo APA establece el uso de paréntesis en el propio texto, a diferencia de otros que se apoyan en notas al pie del texto o del documento. En la cita deben figurar datos acerca del autor y la fecha de publicación. Existen dos formas fundamentales de hacer una cita textual siguiendo las directivas de la APA, cada una enfocada en el aspecto que deseemos enfatizar.
- 

- 
- ▶ Una de las dos opciones es hacer énfasis en el autor, algo muy común cuando el texto que deseamos citar textualmente expresa directamente sus ideas o su postura en algún tema en particular. La otra es precisamente enfocarse especialmente en el contenido, y en este caso el autor pasa a un segundo plano. Cabe mencionar que la APA contempla tanto la cita textual como la paráfrasis.
- 

- 
- ▶ Cuando se realiza una cita textual, es posible omitir ciertas palabras o incluso frases enteras si no se consideran necesarias para reflejar las ideas principales del contenido; si tomamos la decisión de acortar la cita de esta manera, entonces debemos reemplazar las partes ausentes con puntos suspensivos. Con respecto a los datos de referencia, hay que indicar el apellido del autor, el año en el que el texto original fue publicado y, si se tratase de un libro o una revista, el número de página en el que se encontraba.
- 

- 
- ▶ En una cita textual enfocada en el autor cuya extensión sea menor a las 40 palabras, podemos elaborar la siguiente estructura: Apellido del autor(año) afirma: “cita textual, con eventuales omisiones expresadas en forma de (...)” (número de página, con el formato p.*número*). Por ejemplo: Tanaka (2014) afirma: “Esta situación siempre ha sido así, (...). No creo que las cosas vayan a cambiar” (p.105).
- 



Ejemplos de más de 3 autores:

Torres, Berrios, Ortiz, Rivera y Robles (2007)
estudiaron un grupo de desertores escolares...
[primera cita en el texto]

Torres et al. (2007) concluyeron que... **[a partir de la
segunda cita en el texto]**

Citas cortas:


- Cuando una cita sea menor de 2 renglones o 40 palabras usaremos comillas para resaltarlas dentro del texto.
- Ejemplo:
Félix (2011) comentan "Los primeros años de formación son de suma importancia en los alumnos" es por ello que tenemos que tener mucho cuidado con los contenidos de la curricula de kinder garden.



CITA TEXTUAL LARGA


*“Leer es un proceso de interacción entre el lector y el texto, proceso mediante el cual el primero intenta satisfacer (obtener una información pertinente para) los objetivos que guían su lectura”
(Solé, 2003)*


Es mayor de 40 palabras






REFERENCIAS

- ▶ Indican de dónde se tomó la información que se utiliza en un escrito-reporte, ensayo, investigación-o en una exposición o presentación.
- 



▶ Cuando se escribe una referencia es necesario anotar todos los elementos que identifiquen las fuentes de información a las que recurriste: libro, revista, entrevista, vídeo, sitio de internet, etc. De esta forma los lectores podrán localizar esas fuentes y consultarlas si lo desean. Las referencias suelen escribirse en forma abreviada -autor, año, página- o completa al final del trabajo, donde las referencias se ordenan alfabéticamente.



EJEMPLOS DE REFERENCIAS DE LA APA

Artículo de Prensa

Huston, T. (2016, 12 de julio). Gender and the start-up investor. *Los Angeles Times*, p. A.9.

En impreso:

Apellidos, A. A. (año de publicación, día y mes). Título del artículo. *Título de la publicación (del periódico)*, p. o pp-pp.

Nota: Se incluyen las abreviaturas de las páginas en la referencia (p. o pp.). Además, la fecha del artículo se puede escribir completa: (12 de julio de 2016).

Sáenz V., J. (31 de julio de 2017). Presupuesto de 2018, con alto gasto y poca inversión. *El Espectador*. Recuperado de <http://www.elespectador.com/economia/presupuesto-de-2018-con-alto-gasto-y-poca-inversion-articulo-705897>

En web:

Apellidos, A. A. (fecha completa). Título del artículo. *Título de la publicación (del periódico)*. Recuperado de <http://...>

Nota: La fecha del artículo se puede escribir de la siguiente forma: (2017, 31 de julio).

Damasio, A. (2000). *Sentir lo que sucede: cuerpo y emoción en la fábrica de la consciencia*.

Santiago de Chile: Editorial Andrés Bello.

Sangría francesa

Tuszynsky, J., Brown, J., Crawford, E., Carpenter, E., Nip, M., Dicon, J., y otros. (2005). Molecular

dynamics simulations of tubulin structure and calculations of electrostatic properties of microtubules. *Mathematical and Computer Modelling*, 41(10), 1055-1070.

Sangría francesa

Volumen

Número



UNIVERSIDAD
NACIONAL DE
SAN MARTÍN

Biblioteca
Central

CADA RECURSO TIENE SU *ESTILO...*

ARTÍCULO EN REVISTA CIENTÍFICA:

Yupanqui Concha, A., Aranda Farías, C. A., Vásquez Oyarzun, C. A., Huenumán, V., & Wilson, A. (2014). Educación inclusiva y discapacidad: su incorporación en la formación profesional de la educación superior. *Revista de la educación superior*, 43(171), 93–115.

Página web que no especifica autor

Ejemplo:

New child vaccine gets funding boost. (2001). Recuperado el 21 de marzo de 2001, de http://news.ninemsn.com.au/health/story_13178.asp/

- El título se mueve a la primera posición de la referencia.
- Cite en el texto las primeras palabras de la entrada en la lista de referencias (usualmente el título) y el año.
- Use comillas dobles alrededor del título o título abreviado.: ("New Child Vaccine," 2001).
- Si es breve, use el título completo de la página web para la referencia en paréntesis.



Formato APA para páginas web

A continuación te mostramos la forma en que el estilo APA presenta el formato de las referencias para páginas web.

Ejemplo: formato APA

Formato	Apellido del autor y luego va coma, Nombre del autor abreviado con punto. (Año de publicación entre paréntesis, si se desconoce se coloca 's.f.' - que significan 'sin fecha' - y luego va punto). Título y luego va punto. <i>Título de la página web con itálicas y luego va punto.</i> Recuperado de: el URL en donde se puede localizar el artículo
Ejemplo	Blum, L. (s.f.). Lenore Blum's Home Page. <i>Carnegie Mellon, School of Computer Science.</i> Recuperado de http://www.cs.cmu.edu/~lblum/



LIBRO

Pujol, J. M., i Solà, J. (1995). *Ortotipografia: Manual de l'autor, l'autoeditor i el dissenyador gràfic* (3a ed.). Barcelona: Columna.

Ejemplo de un libro con dos Autores, estilo A. P. A.

Autores

Fecha de publicación

Paredes, F. y Ramírez, M. T. (2010). El gran libro de los aceites
esenciales. Barcelona, España: De Vecchi.

Lugar
publicación

Editorial

Título